

Monsieur Ibrahim English Translation

Encounters between people of diverse religious faiths and worldviews are becoming more common in an increasingly globalized and mobile world. Research has not, however, kept pace by investigating how people talk about their faith with others who believe differently. This monograph addresses that deficit by taking an emergent path, combining qualitative and quantitative analysis to investigate and understand multilingual speakers’ discursive behaviors in multiparty interreligious dialogues. Using 33 hours of recordings from conversations across seven research sites, Sauer Bredvik investigates how speakers ’ multilinguaging practices interact with other indexical and referential signs (unfilled pauses, disfluency, pragmatic markers) to affect how constitute messages are understood. By combining corpus-assisted discourse analysis with emic data taken from observation and 11 hours of participant interviews, one is able to identify distinct patterns of use between these metalinguistic indicators and a dialogue outcome. Readers will gain an understanding of how people of various linguistic and faith backgrounds use all their semiotic resources to display hospitality and respect for the Other in multilingual, multifaith settings.

Examines the growing influence of religion on modern-day politics, culture, and society, as well as the interconnection among militant activists, religion, and rebellious movements, the implications of religious revolution, and ways to respond to religious activism in ways to diminish violence and reach an accommodation between radical religion and the secular world.

The Khazar Empire was one of the major states of medieval Eurasia. Drawing on a variety of disciplines (history, linguistics, archaeology, literary studies), the papers in this volume shed new light on many of the disputed topics in Khazar history.

Examining the vanguard of New Turkish Cinema, Laurence Raw shows how these films reveal the effects of profound socioeconomic change on ordinary people in contemporary Turkey. In analysis of and personal interviews with Dervis Zaim, Zeki Demirkubuz, Semih Kaplanoglu, Çagan Irmak, Tolga Örnek, and Palme d’Or winner Nuri Bilge Ceylan, Raw draws connections with Turkish theater, art, sculpture, literature, poetry, philosophy, and international cinema. A native of England and a twenty-five-year resident of Turkey, Raw interleaves his film discussion with thoughtful commentary on nationalism, gender, personal identity, and cultural pluralism.

Paris: The Collected Traveler

6th IFIP TC 12 International Conference, IIP 2010, Manchester, UK, October 13-16, 2010, Proceedings

Religion in the Exercise of Power in the Neo-Assyrian Empire

Humanism in Islam

Journal of General Chemistry of the U.S.S.R. in English Translation

Global Rebellion

A Brief History of the Spanish Language

This book brings the emerging fields of practical theology and theology of the arts into a dialogue beyond the bias of modern systematic and constructive theology. The authors draw upon postmodern, post-secular, feminist, liberation, and dialogical/dialectical philosophy and theology, and their critiques of the narrow modern emphases on reason and the scientific method, as the model for all knowledge. Such a practical theology of the arts focuses the work of theology on the actual practices that engage the arts in their various forms as the means of interpreting and understanding the nature of the communities and their members, as well as the mechanisms through which these communities engage in transformative work, to make persons and neighborhoods whole. This book presents its theological claims through the careful analysis of several stories of communities around the world that have engaged in transformational practices through a specific art form, investigating communities from Europe, the Middle East, South America, and the U.S. The case studies explored include Jewish, Christian, Muslim, Druze, indigenous, and sometimes agnostic subjects, involved in visual art, music, dance, theatre, documentary film, and literature. Theology and the Arts demonstrates that the challenges of a postmodern and post-secular context require a fundamental rethinking of theology that focuses on discrete practices of faithful communities, rather than one-dimensional theories about religion.

The international bestselling story collection. “Truth and beauty are here brought together with all the visual beauty and power of a major literary work” (Lire Magazine, France). A cast of extravagant and affecting characters lovingly portrayed by Eric-Emmanuel Schmitt animates these eight contemporary fables about people in search of happiness. One of Europe’s most popular and bestselling authors, Eric-Emmanuel Schmitt captivates the reader with his spirited style and enchanting stories that move effortlessly from the everyday to the fantastical. The eight stories in this collection, his first to be published in English, represent his best and most imaginative storylines: from the touching and surprising love story between Balthazar, a wealthy author, and Odette, a shop clerk, to the tale of a barefooted princess; from the moving title story about a group of female prisoners in a Soviet gulag to the entertaining portrait of a perennially disgruntled perfectionist. Behind each story lies a simple, if elusive, truth: though we may be frequently blind to it, happiness is often right in front of our eyes.

Stories from the bestselling author of The Most Beautiful Book in the World, “a prodigious storyteller with a style both elegant and assured” (Les Echos). In this collection’s opening story, a woman with more skeletons in the closet than most falls in love with a parish priest, to whom she confesses her sins. But her motives and her intentions are anything but honorable or pious. The title story is the tale of two friends and rivals whose differences will at first lead to a terrifying and near fatal accident, and then to a vendetta lasting a lifetime. In “The Return,” while away at sea, a father is told that one of his four daughters has died but not which. He will ask himself the question no father should have to ask: which child would he want dead? His long ruminations will lead him to a realization of his failings as a man and a father and ultimately toward a touching transformation. “Love at the Elysée Palace” is as fine a short story as any in contemporary literature, and one that treats the themes of love, marriage, and forgiveness with superb delicacy and remarkable tenderness. In this vivid collection, Schmitt writes about regret and redemption, about the roles of love and memory in our lives, all with a lightness and compassion that is as rare as it is inspiring. “A wonderful book of remarkable everyday heroes who will haunt readers for a long time to come.” —L’Express “A small masterpiece.” —Le Parisien

In her number one bestseller, You Just Don’t Understand, Deborah Tannen showed why talking to someone of the other sex can be like talking to someone from another world. Her bestseller Talking from 9 to 5 did for workplace communication what You Just Don’t Understand did for personal relationships. Now Tannen is back with another groundbreaking book, this time widening her lens to examine the way we communicate in public--in the media, in politics, in our courtrooms and classrooms--once again letting us see in a new way forces that have been powerfully shaping our lives. The Argument Culture is about a pervasive warlike atmosphere that makes us approach anything we need to accomplish as a fight between two opposing sides. The argument culture urges us to regard the world--and the people in it--in an adversarial frame of mind. It rests on the assumption that opposition is the best way to get anything done: The best way to explore an idea is to set up a debate; the best way to cover the news is to find spokespeople who express the most extreme, polarized views and present them as “both sides”; the best way to settle disputes is litigation that pits one party against the other; the best way to begin an essay is to oppose someone; and the best way to show you're really thinking is to criticize and attack. Sometimes these approaches work well, but often they create more problems than they solve. Our public encounters have become more and more like having an argument with a spouse: You're not trying to understand what the other person is saying; you're just trying to win the argument. But just as spouses have to learn ways of settling differences without inflicting real damage on each other, so we, as a society, have to find constructive and creative ways of resolving disputes and differences. Public discussions require making an argument for a point of view, not having an argument--as in having a fight. The war on drugs, the war on cancer, the battle of the sexes, politicians’ turf battles--in the argument culture, war metaphors pervade our talk and shape our thinking. Tannen shows how deeply entrenched this cultural tendency is, the forms it takes, and how it affects us every day--sometimes in useful ways, but often causing, rather than avoiding, damage. In the argument culture, the quality of information we receive is compromised, and our spirits are corroded by living in an atmosphere of unrelenting contention. Tannen explores the roots of the argument culture, the role played by gender, and how other cultures suggest alternative ways to negotiate disagreement and mediate conflicts--and make things better, in public and in private, wherever people are trying to resolve differences and get things done. The Argument Culture is a remarkable book that will change forever the way you perceive the world. You will listen to our public voices in a whole new way.

Multilingual and Metalinguistic Conversations about Religion

Jewish-Muslim Interactions

Arabic-English-Arabic-English Translation

Eight Novellas

A Reappraisal

A Literary Translation in the Making

Desert Kingdom

First published in 1993. Routledge is an imprint of Taylor & Francis, an informa company.

Each edition of this unique series marries a collection of previously published essays with detailed practical information, creating a colorful and deeply absorbing pastiche of opinions and advice. Each book is a valuable resource -- a compass of sorts -- pointing vacationers, business travelers, and readers in many directions. Going abroad with a Collected Traveler edition is like being accompanied by a group of savvy and observant friends who are intimately familiar with your destination. This edition on Paris features: Distinguished writers, such as Mavis Gallant, Barbara Grizzuti Harrison, Herbert Gold, Olivier Bernier, Richard Reeves, Patricia Wells, Catharine Reynolds, and Gerald Asher, who share seductive pieces about Parisian neighborhoods, personalities, the Luxembourg Gardens, P è re-Lachaise and other monuments, restaurants and wine bars, le Plan de Paris, and le Beaujolais Nouveau. Annotated bibliographies for each section with recommendations for related readings. An A-Z "renseignements pratiques" (practical information) section covering everything from accommodations, marches aux puces (flea markets), and money to telephones, tipping, and the VAT. Whether it’s your first trip or your tenth, the Collected Traveler books are indispensable, and meant to be the first volumes you turn to when planning your journeys.

Spanish is the fourth most widely spoken language in the world and a language of ever-increasing importance in the United States. In what will likely become the introduction to the history of the Spanish language, David Pharies clearly and concisely charts the evolution of Spanish from its Indo-European roots to its present form. An internationally recognized expert on the history and development of this language, Pharies brings to his subject a precise sense of what students of Spanish linguistics need to know. After introductory chapters on what it means to study the history of a language, the concept of linguistic change, and the nature of language families, Pharies traces the development of Spanish from its Latin roots, all with the minimum amount of technical language possible. In the core sections of the book, readers are treated to an engaging and remarkably succinct presentation of the genealogy and development of the language, including accounts of the structures and peculiarities of Latin, the historical and cultural events that deeply influenced the shaping of the language, the nature of Medieval Spanish, the language myths that have become attached to Spanish, and the development of the language beyond the Iberian Peninsula, especially in the Americas. Focusing on the most important facets of the language ’ s evolution, this compact work makes the history of Spanish accessible to anyone with a knowledge of Spanish and a readiness to grasp basic linguistic concepts. Available in both English and Spanish editions, A Brief History of the Spanish Language provides a truly outstanding introduction to the exciting story of one of the world ’ s great languages.

In Revelation in the Qur ’ an Simon P. Loynes presents a semantic study of the Arabic roots n-z-l and w- -y, which sheds new light on the modalities of revelation in the Qur ’ an.

Luzac’s Oriental List and Book Review

Survival Among The Kurds

Intelligent Information Processing V

Revelation in the Qur ’ an

Byzantium and the Arabs in the Fifth Century

Vol. XL, No. 25 (22 JUNE, 1975)

The Multimedia Handbook

Arabic-English-Arabic-English Translation: Issues and Strategies is an accessible coursebook for students and practitioners of Arabic-English-Arabic translation. Focusing on the key issues and topics affecting the field, it offers informed guidance on the most effective methods to deal with such problems, enabling users to develop deeper insights and enhance their translation skills. Key features include: A focus on Arabic-English translation in both directions, preparing students for the real-life experiences of practitioners in the field In-depth discussion of the core issues of phraseology, language variation and translation, legal translation and translation technology in Arabic and English translation Authentic sample texts in each chapter, taken from a variety of sources from across the Arabic-speaking world to provide snapshots of real-life language use Source texts followed by examples of possible translation strategies, with extensive commentaries, to showcase the best translation practices and methodologies A range of supporting exercises to enable students to practise their newly acquired knowledge and skills Inclusion of a wide range of themes covering both linguistics and genre issues, offering multidimensional perspectives and depth and breadth in learning List of recommended readings and resources for each of the topics under discussion Comprehensive glossary and bibliography at the back of the book. Lucid and practical in its approach, Arabic-English-Arabic-English Translation: Issues and Strategies will be an indispensable resource for intermediate to advanced students of Arabic. It will also be of great interest to professional translators working in Arabic-English-Arabic translation.

Through sustained analysis of texts and visual sources, this volume traces the checkered career of Neo-Assyrian religious interaction with subject polities of Western Asia through both punitive measures and calculated diplomatic patronage.

This reference work covers the classical, transitional and modern periods. Editors and contributors cover an international scope of Arabic literature in many countries.

Now presented in two convenient volumes, the sixth edition of Berlingieri on Arrest of Ships is an invaluable source of information, detailing the claims in respect of which a ship may be arrested, the conditions for obtaining an order of arrest, the need for a security, the manner by which the ship that has been arrested may be released, the possibility of a multiple arrest and the jurisdiction on merits. Focused on the 1952 Arrest Convention, volume I provides a unique, thorough, and updated commentary, analysing each provision with reference to its interpretation in a significant number of States Parties. Moreover, the original comments have been reviewed on the basis of the Travaux Préparatoires of the Convention, which the Author has collected and arranged under each article. In addition to this, the Travaux Préparatoires are now included as a new and important appendix to the volume. Written by a renowned expert in the field, and analysing the various conventions relating to the arrest of ships in an article-by-article and paragraph manner, this book is a useful reference tool for practitioners, as well as academics and post-graduate students of maritime law.

Investigations in the Sultanate of Oman

Encyclopedia of Arabic Literature

The Middle East, Abstracts and Index

The Oxford Guide to Literature in English Translation

New Perspectives

Monsieur Ibrahim and the Flowers of the Koran

The World of the Khazars

Ibrahim offers Momo his ear and advice, and gradually teaches the precocious boy that there is more to life than whores and stealing groceries. When Momo's father, a passive-aggressive lawyer who neglects his son's well being, disappears and is found dead, Ibrahim adopts the newly orphaned boy.

The Multimedia Handbook provides a comprehensive guide to the wide range of uses of multimedia. The first part of the book introduces the technology for the non-specialist. Part Two covers multimedia applications and markets. Tony Cawkell details the huge array of authoring software which is now available, as well as the distribution of multimedia data by telephone, cable, satellite or radio communications. There is an extensive bibliography, a glossary of technical terms and acronyms and a full index.

This survey aimed to gain greater understanding of the past and present of Wadi Bani Kharus (Oman) through its tangible and intangible cultural heritage. The book provides an eclectic overview of the wadi’s twenty-nine communities including ancient fortresses, water distribution systems, sundials, cemeteries, tombstones and period architecture.

This edited collection examines a range of English Language Teaching (ELT) research in the Middle East and North Africa (MENA). While the MENA context has witnessed considerable change in recent years, it has so far been under-represented in ELT research at both the regional and the international level. This book aims to fill that gap by surveying the current state of the field, examining in detail a range of issues and concepts, and suggesting future directions for further research. It will be of interest to ELT researchers and practitioners in general - not just those based in MENA contexts themselves.

Iraq

Issues and Strategies

American Journal of Islamic Social Sciences 30:4

The Argument Culture

The Most Beautiful Book in the World

Performing Cultures Between North Africa and France

Islamic Imperialism

This book, first published in 1982, examines the reality of the so-called revolution in Afghanistan. It focuses on the career of Hafizullah Amin, considered in the West as a near-genocidal mass murderer, intent on establishing a personal fiefdom in Afghanistan. However, this book argues that he was a man struggling against impossible odds to preserve his country's independence and at the same time drag it into the twentieth century. He commanded such loyalty and support within the Afghanistan Communist Party and the armed forces that the Russians had to invade to get rid of him.

'My name is Oscar and I'm ten years old. . . They call me Egghead and I look about seven. I live in hospital because of my cancer and I've never written to you because I don't even know if you exist,' writes Oscar in a letter to God. Oscar is ill and no one, especially not his parents, will tell him what he already knows: that he is dying. Granny Rose, the oldest of the 'ladies in pink' who visit Oscar and his fellow patients, makes friends with him. She suggests that he play a game: that each of the following twelve days is a decade of his imagined future. One day equals ten years, and every night Oscar writes a letter to God telling him about his life. The ten letters that follow are sensitive, funny, heartbreaking and, ultimately, uplifting. Oscar and the Lady in Pink is a small fable with a big heart; it will change the way you feel about death and life.

This volume comprises the 6th IFIP International Conference on Intelligent Infor- tion Processing. As the world proceeds quickly into the Information Age, it encounters both successes and challenges, and it is well recognized nowadays that intelligent information processing provides the key to the Information Age and to mastering many of these challenges. Intelligent information processing supports the most - vanced productive tools that are said to be able to change human life and the world itself. However, the path is never a straight one and every new technology brings with it a spate of new research problems to be tackled by researchers; as a result we are not running out of topics; rather the demand is ever increasing. This conference provides a forum for engineers and scientists in academia and industry to present their latest research findings in all aspects of intelligent information processing. This is the 6th IFIP International Conference on Intelligent Information Processing. We received more than 50 papers, of which 35 papers are included in this program as regular papers and 4 as short papers. We are grateful for the dedicated work of both the authors and the referees, and we hope these proceedings will continue to bear fruit over the years to come. All papers submitted were reviewed by two referees. A conference such as this cannot succeed without help from many individuals who contributed their valuable time and expertise.

Humanism in Islam - The West's generalized fear and lack of intellectual honesty toward Islam prevent it from recognizing the wealth of benefits Islam bestows on mankind. Demonstrates that Islam and Islamic law can make a vital contribution to the protection of human rights worldwide. Freed from European colonial tutelage and representing almost a billion souls, grouped in approximately forty states, the Muslims have entered the international scene without really having any other choice but to imitate the existing institutions, or to accept provisions in which they, historically speaking, have had no participation. Nevertheless, the process of modernization has not lured the Muslims away from the remembrance of a glorious heritage. On the contrary, wherever the movement of Westernization has been too brutal, it has run into a religious challenge. Islam thus reappeared as one of the grand moral and political forces of the contemporary world. Humanism in Islam has not been drafted only out of sympathy for the Muslims but also on account of historical evidence: Islamic civilization was the first to outline clear and mandatory provisions for protecting the destiny of man and society, and for creating order in the ties between peoples. As to its general character, this work attempts to encourage a certain Western public to abandon its ethnocentrism in order to better understand the legitimate aspirations - expressing themselves sometimes in chaos - of the present-day Muslims.

The Tangible and Intangible Cultural Landscape of Wadi Bani Kharus

Stopping America's War of Words

Publications

Oscar and the Lady in Pink

Berlingieri on Arrest of Ships Volume I

Multiple Perspectives

The American Journal of Islamic Social Sciences (AJISS), established in 1984, is a quarterly, double blind peer-reviewed and interdisciplinary journal, published by the International Institute of Islamic Thought (IIIT), and distributed worldwide. The journal showcases a wide variety of scholarly research on all facets of Islam and the Muslim world including subjects such as anthropology, history, philosophy and metaphysics, politics, psychology, religious law, and traditional Islam.

Oil and water, and the science and technology used to harness them, have long been at the heart of political authority in Saudi Arabia. Oil’s abundance, and the fantastic wealth it generated, has been a keystone in the political primacy of the kingdom’s ruling family. The other bedrock element was water, whose importance was measured by its dearth. Over much of the twentieth century, it was through efforts to control and manage oil and water that the modern state of Saudi Arabia emerged. The central government’s power over water, space, and people expanded steadily over time, enabled by increasing oil revenues. The operations of the Arabian American Oil Company proved critical to expansion and to achieving power over the environment. Political authority in Saudi Arabia took shape through global networks of oil, science, and expertise. And, where oil and water were central to the forging of Saudi authoritarianism, they were also instrumental in shaping politics on the ground. Nowhere was the impact more profound than in the oil-rich Eastern Province, where the politics of oil and water led to a yearning for national belonging and to calls for revolution. Saudi Arabia is traditionally viewed through the lenses of Islam, tribe, and the economics of oil. Desert Kingdom now provides an alternative history of environmental power and the making of the modern Saudi state. It demonstrates how vital the exploitation of nature and the roles of science and global experts were to the consolidation of political authority in the desert.

This volume analyses Jewish-Muslim interactions across North Africa and France in the 20th and 21st centuries, through an examination of performance culture, across the genres of theatre, music, film, art, and stand-up. We explore influence and cooperation between Jewish and Muslim performers from Algeria, Tunisia, Morocco, and diaspora communities in France. From the first Arab-Islamic Empire of the mid-seventh century to the Ottomans, the last great Muslim empire, the story of the Middle East has been the story of the rise and fall of universal empires and, no less important, of imperialist dreams. So argues Efraim Karsh in this highly provocative book. Rejecting the conventional Western interpretation of Middle Eastern history as an offshoot of global power politics, Karsh contends that the region's experience is the culmination of long-existing indigenous trends, passions, and patterns of behavior, and that foremost among these is Islam's millenarian imperial tradition. The author explores the history of Islam's imperialism and the persistence of the Ottoman imperialist dream that outlasted World War I to haunt Islamic and Middle Eastern politics to the present day. September 11 can be seen as simply the latest expression of this dream, and such attacks have little to do with U.S. international behavior or policy in the Middle East, says Karsh. The House of Islam's war for world mastery is traditional, indeed venerable, and it is a quest that is far from over.

A Commentary on the 1952 Arrest Convention

Concerto to the Memory of an Angel

How Oil and Water Forged Modern Saudi Arabia

Iraq: From Sumer To Saddam

A Process-Oriented Perspective

Economic and financial section. Series II.

معلومات عامة
معلومات شخصية
معلومات مهنية
معلومات أخرى

This book presents a broad history of Iraq, from the earliest times to the present, with particular attention to the emergence of modern Iraq in the twentieth century, the power struggles that led to the rise of Saddam Hussein, and recent events such as the Iran-Iraq war, the 1990-91 Gulf crisis, and the continuing depiction of Iraq as a 'pariah' nation. Detailed information is included, much of it unsympathetic to western propaganda, to encourage a deeper understanding and a deeper ethical perception of the 'Iraq Question'.

This book presents a holistic picture of the practice of an experienced literary translator working in situ, highlighting the value of in-depth process studies for the discipline and offering a model for future similar studies. Bringing together Cognitive Translation Studies (CTS) and literary translation, Borg interrogates existing assumptions in CTS and sheds light on the value of a combined look at both cognitive and social processes in literary translation. The volume extends the scope of existing CTS studies with its comprehensive examination of the work of one translator and exploration of the wide range of materials from draft to finished translation. This unique model allows for a greater understanding of the actions, decisions, motivations, and work practices of individual translators as well as of their interactions with other participants in the practice of a literary translation. Making the case for in-depth process research in illuminating the dynamics of translation production and working practices, this innovative book will be of interest to students and scholars in translation and interpreting studies, especially those interested in literary translation and cognitive approaches.

The author of You Just Don't Understand decries the state of public discourse in America, showing how it operates as a debate between false extremes rather than a dialogue in pursuit of complex truths. Reprint.

"Akashvani" (English) is a programme journal of ALL INDIA RADIO, it was formerly known as The Indian Listener. It used to serve the listener as a bradshaw of broadcasting ,and give listener the useful information in an interesting manner about programmes, who writes them, take part in them and produce them along with photographs of performing artists. It also contains the information of major changes in the policy and service of the organisation. The Indian Listener (fortnightly programme journal of AIR in English) published by The Indian State Broadcasting Service, Bombay, started on 22 December, 1935 and was the successor to the Indian Radio Times in English, which was published beginning in July 16 of 1927. From 22 August ,1937 onwards, it used to published by All India Radio, New Delhi. From 1950,it was turned into a weekly journal. Later, The Indian listener became "Akashvani" (English) w.e.f. January 5, 1958. It was made fortnightly journal again w.e.f July 1,1983.
NAME OF THE JOURNAL: AKASHVANI
LANGUAGE OF THE JOURNAL: English
DATE, MONTH & YEAR OF PUBLICATION: 22 JUNE, 1975
PERIODICITY OF THE JOURNAL: Weekly
NUMBER OF PAGES: 53
VOLUME NUMBER: Vol. XL, No. 25
BROADCAST PROGRAMME SCHEDULE PUBLISHED (PAGE NOS): 13-50
ARTICLE: 1. Indo-Pakistan Talks 2. Sikkim 3. The Lighter Side of Transfer 4. Our March With Time 5. The Role of Hormone 6. Recession : Is It A Real Threat ?
AUTHOR: 1. Prithvis Chakravarti 2. A. N. Dhar 3. T. G. Srinivasa 4. Geeta Krishnatry 5. Dr. Jitendra Sahay 6. C. R. Bondre
KEYWORDS : 1.Negative factors, 2.The last phase, new leaf, 3.Safety valve, problems, not so light side 4.Saturation point, central theme, 5.Chemical messengers, sex hormones 6.No major visible decline in production, thereat not real,
Document ID : APE-1975 (A-J)-Vol-II-12
Prasar Bharati Archives has the copyright in all matters published in this “AKASHVANI” and other AIR journals. For reproduction previous permission is essential.

Theology and the Arts

English Language Teaching Research in the Middle East and North Africa

Engaging Faith

&, Oscar and the Lady in Pink

A History

From Sumer to Saddam

AKASHVANI

Monsieur Ibrahim and the Flowers of the Koran&, *Oscar and the Lady in Pink*Other PressLlc

This guide highlights the place of translation in our culture, encouraging awareness of the process of translating and the choices involved, making the translator more 'visible'. Concentrating on major writers and works, it covers translations out of many languages, from Greek to Hungarian, Korean to Turkish. For some works (e.g. Virgil's Aeneid) which have been much translated, the discussion is historical and critical, showing how translation has evolved over the centuries and bringing out the differences between versions. Elsewhere, with less familiar literatures, the Guide examines the extent to which translation has done justice to the range of work available.

USE OF INTERNET AND OTHER MODERN SYSTEMS OF COMMUNICATION FOR RELIGIOUS PURPOSES

Aššur is King! Aššur is King!

Six Turkish Filmmakers

Revolutionary Afghanistan

Discussing the Faith

A Semantic Study of the Roots n-z-l and w-ḥ-y

Religious Challenges to the Secular State, from Christian Militias to Al Qaeda